

GE 3200 SX

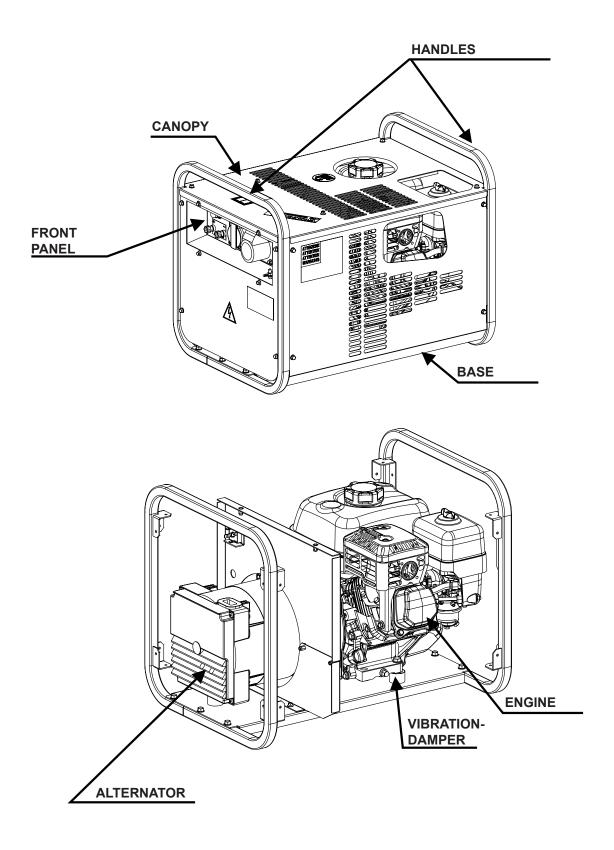
0 9 1 3 306259003 - GB

USE AND MAINTENANCE MANUAL SPARE PARTS CATALOG

(I) (B) DESCRIPTION OF THE MACHINE	GE 3200 SX	M 0
(F)		REV.0-08/12

The generating set GE 3200 is a unit which transforms the mechanical energy, generated by endothermic engine, into electric energy, through an alternator.

Is meant for industrial and professional use, powered by an endothermic engine; it is composed of various main parts such as: engine, alternator, electric and electronic controls, the fairing or a protective structure. The assembling is made on a steel structure, on which are provided elastic support which must damp the vibrations and also eliminate sounds which would produce noise.









UNI EN ISO 9001: 2008

MOSA has certified its quality system according to UNI EN ISO 9001:2008 to ensure a constant, highquality of its products. This certification covers thedesign, production and servicing of engine drivenwelders and generating sets.

The certifying institute, ICIM, which is a member ofthe International Certification Network IQNet, awarded the official approval to MOSA after anexamination of its operations at the head office andplant in Cusago (MI), Italy.

This certification is not a point of arrival but a pledgeon the part of the entire company to maintain a levelof quality of both its products and services whichwill continue to satisfy the needs of its clients, aswell as to improve the transparency and the communications regarding all the company's actives in accordance with the official procedures and inharmony with the MOSA Manual of Quality.

The advantages for MOSA clients are:

- ·Constant quality of products and services at the high level which the client expects;
- Continuous efforts to improve the products andtheir performance at competitive conditions;
- Competent support in the solution of problems;
- · Information and training in the correct applicationand use of the products to assure the security ofthe operator and protect the environment;
- Regular inspections by ICIM to confirm that therequirements of the company's quality systemand ISO 9001 are being respected.

All these advantages are guaranteed by the CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM No.0192 issued by ICIM S.p.A. - Milano (Italy) - www.icim.it

① ③B INDEX	GE 3200 SX	M 1
F		REV.0-08/12

DESCRIPTION OF THE MACHINE
QUALITY SYSTEM
COPYRIGHT
NOTES
CE MARK
DECLARATION OF CONFORMITY
TECHNICAL SPECIFICATIONS
SYMBOLS USED AND SAFETY PRECAUTIONS
ADVICE BEFORE USE
INSTALLATION WARNINGS
INSTALLATION AND DIMENSIONS
PACKING
TRANSPORT AND HANDLING
SET-UP FOR OPERATION
START-UP AND STOP
CONTROLS
USING THE GENERATOR
TROUBLE SHOOTING
MACHINE MAINTENANCE
STORAGE
DEMOLITION
ELECTRICAL SYSTEM LEGEND
ELECTRICAL SYSTEM
SPARE PARTS TABLES
SPARE PARTS



ATTENTION

This use and maintenance manual is an important part of the machines in question.

The assistance and maintenance personel must keep said manual at disposal, as well as that for the engine and alternator (if the machine is synchronous) and all other documentation about the machine.

We advise you to pay attention to the pages concerning the security (see page M1.1).



© All rights are reserved to said Company.

It is a property logo of MOSA division of B.C.S. S.p.A. All other possible logos contained in the documentation are registered by the respective owners.

The reproduction and total or partial use, in any form and/or with any means, of the documentation is allowed to nobody without a written permission by MOSA division of B.C.S. S.p.A.

To this aim is reminded the protection of the author's right and the rights connected to the creation and design for communication, as provided by the laws in force in the matter.

In no case MOSA division of B.C.S. S.p.A. will be held responsible for any damaga, direct or indirect, in relation with the use of the given information.

MOSA division of B.C.S. S.p.A. does not take any responsibility about the shown information on firms or individuals, but keeps the right to refuse services or information publication which it judges discutible, unright or illegal.

INFORMATION

Dear Customer,

We wish to thank you for having bought a high quality set.

Our sections for Technical Service and Spare Parts will work at best to help you if it were necessary.

To this purpose we advise you, for all control and overhaul operations, to turn to the nearest authorized Service Centre, where you will obtain a prompt and specialized intervention.

- In case you do not profit on these Services and some arts are replaced, please ask and be sure that are used exclusively original parts; this to guarantee that the performances and the initial safety prescribed by the norms in force are re-established.
- The use of non original spare parts will cancel immediately any guarantee and Technical Service obligation.

NOTES ABOUT THE MANUAL

Before actioning the machine please read this manual attentively. Follow the instructions contained in it, in this way you will avoid inconveniences due to negligence, mistakes or incorrect maintenance. The manual is for qualified personnel, who knows the rules: about safety and health, installation and use of sets movable as well as fixed.

You must remember that, in case you have difficulties for use or installation or others, our Technical Service is always at your disposal for explanations or interventions.

The manual for Use Maintenance and Spare Parts is an integrant part of the product. It must be kept with care during all the life of the product.

In case the machine and/or the set should be yielded to another user, this manual must also given to him.

Do not damage it, do not take parts away, do not tear pages and keep it in places protected from dampness and heat.

You must take into account that some figures contained in it want only to identify the described parts and therefore might not correspond to the machine in your possession.

INFORMATION OF GENERAL TYPE

In the envelope given together with the machine and/or set you will find: the manual for Use Maintenance and Spare Parts, the manual for use of the engine and the tools (if included in the equipment), the guarantee (in the countries where it is prescribed by law).

Our products have been designed for the use of generation for welding, electric and hydraulic system; ANY OTHER DIFFERENT USE NOT INCLUDED IN THE ONE INDICATED, relieves the manufacturer from the risks which could happen or, anyway, from that which was agreed when selling the machine. The manufacturer excludes any responsibility for damages to the machine, to the things or to persons in this case.

Our products are made in conformity with the safety norms in force, for which it is advisable to use all these devices or information so that the use does not bring damage to persons or things.

While working it is advisable to keep to the personal safety norms in force in the countries to which the product is destined (clothing, work tools, etc.).

Do not modify for any motive parts of the machine (fastenings, holes, electric or mechanical devices, others..) if not duly authorized in writing: the responsibility coming from any potential intervention will fall on the executioner as in fact he becomes maker of the machine.

who keeps the faculty, apart the essential characteristics of the model here described and illustrated, to bring betterments and modifications to parts and accessories, without putting this manual uptodate immediately.



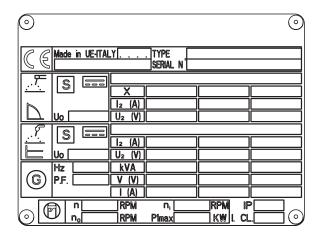


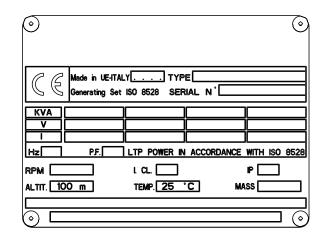


Any of our product is labelled with CE marking attesting its conformity to appliable directives and also the fulfillment of safety requirements of the product itself; the list of these directives is part of the declaration of conformity included in any machine standard equipment. Here below the adopted symbol:



CE marking is clearly readable and unerasable and it can be either part of the data-plate.





Furthermore, on each model it is shown the noise level value; the symbol used is the following:



10/10/02 M1-4 GB

(I) Dichiarazione conformità (D) Konformitätserklärung

(B) Declaration of conformity (E) Declaración de conformidad

(F) Déclaration de conformité (PT) Declaração de conformidade

M 1.4.1

REV.0-06/10

BCS S.p.A.

Sede legale: Via Marradi 1 20123 Milano - Italia Stabilimento di Cusago, 20090 (MI) - Italia

V.le Europa 59 Tel.: +39 02 903521 Fax: +39 02 90390466



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'



Déclaration de Conformité – Declaration of Conformity – Konformitätserklärung Conformiteitsverklaring – Declaración de Conformidad

BCS S.p.A. dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina:

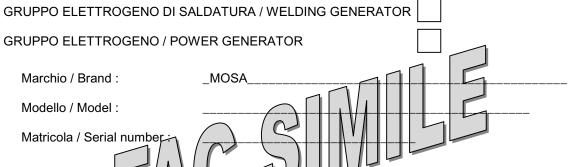
BCS S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que la machine:

BCS S.p.A. declares, under its own responsibility, that the machine:

BCS S.p.A. erklärt, daß die Aggregate:

BCS S.p.A. verklaard, onder haar eigen verantwoordelijkheid, dat de machine:

BCS S.p.A. declara bajo su responsabilidad que la máquina:



è conforme con quanto previsto dalle Direttive Comunitarie e relative modifiche: est en conformité avec ce qui est prevu par les Directives Communautaires et relatives modifications: conforms with the Community Directives and related modifications:

mit den Vorschriften der Gemeinschaft und deren Ergänzungen übereinstimmt: in overeenkomst is met de inhoud van gemeenschapsrichtlijnemen gerelateerde modificaties: comple con los requisitos de la Directiva Comunitaria y sus anexos:

2006/42/CE - 2006/95/CE - 2004/108/CE

Nome e indirizzo della persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico :

Nom et adresse de la personne autorisée à composer le Dossier Technique :

Person authorized to compile the technical file and address:

Name und Adresse der zur Ausfüllung der technischen Akten ermächtigten Person :

Persoon bevoegd om het technische document, en bedrijf gegevens in te vullen

Nombre y dirección de la persona autorizada a componer el expediente técnico :

ing. Benso Marelli - Amministratore Delegato / CEO; V.le Europa 59, 20090 Cusago (MI) - Italy

Cusago,

Ing. Benso Marelli Amministratore Delegato CEO

(F)		REV.1-09/1
Technical data	GE 3200 SX	
GENERATOR		
*Stand-by single-phase output	3.1 kVA (2.8 kW) / 230 V / 13.5 A	
*PRP single-phase output	2.8 kVA (2.5 kW) / 230 V / 12.2 A	
Frequency	50 Hz	
Cos φ	0.9	
Battery charger	12 Vc.c 10A	
* Output powers according to ISO 8528-1		
ALTERNATOR	self-excited, self-regulated, brushless	
Туре	synchronous, single-phase	
Insulating class	H	
ENGINE		
Mark / Model	HONDA / GX 200	
Type / Cooling system	Gasoline 4-Stroke / OHV/ Air	
Cylinder / Displacement	1 / 196 cm ³	
*Stand-by net power	3.7 kW (5.0 HP)	
*PRP net power	3.3 kW (4.5 HP)	
Speed	3000 rpm	
Fuel consumption (75% of PRP)	1.1 l/h	
Engine oil capacity	0.61	
Starter	Recoil	
* Powers according to SAE J1349		
GENERAL SPECIFICATIONS		
Tank capacity	3.11	
Running time (75% of PRP)	2.8 h	
Protection	IP 23	
*Dimensions / max. Lxwxh (mm)	570x420x450	
*Weight (dry)	52 Kg	
Measured acoustic power LwA (pressure LpA)	95 dB(A) (70 dB(A) @ 7 m)	
Guaranteed acoustic power LwA (pressure LpA) * Dimensions and weight are inclusive of all parts.	96 dB(A) (71 dB(A) @ 7 m)	

OUTPUT

Declared power according to ISO 8528-1 (temperature 25°C, 30% relative humidity, altitude 100 m above sea level). (*Stand-by) = maximum available power for use at variable loads for a yearly number of hours limited at 500 h. No overload is admitted.

(**Prime power PRP) = maximum available power for use at variable loads for a yearly illimited number of hours. The average power to be taken during a period of 24 h must not be over 80% of the PRP.

It's admitted overload of 10% each hour every 12 h.

In an approximative way one reduces: of 1% every 100 m altitude and of 2.5% for every 5°C above 25°C.

ACOUSTIC POWER LEVEL

ATTENTION: The concrete risk due to the machine depends on the conditions in which it is used. Therefore, it is up to the enduser and under his direct responsibility to make a correct evaluation of the same risk and to adopt specific precautions (for instance, adopting a I.P.D. -Individual Protection Device)

Acoustic Noise Level (LWA) - Measure Unit dB(A): it stands for acoustic noise released in a certain delay of time. This is not submitted to the distance of measurement.

Acoustic Pressure (Lp) - Measure Unit dB(A): it measures the pressure originated by sound waves emission. Its value changes in proportion to the distance of measurement.

The here below table shows examples of acoustic pressure (Lp) at different distances from a machine with Acoustic Noise Level (**LWA**) of 95 dB(A)

Lp a 1 meter = 95 dB(A) - 8 dB(A) = 87 dB(A) Lp a 4 meters = 95 dB(A) - 20 dB(A) = 75 dB(A) Lp a 10 meters = 95 dB(A) - 28 dB(A) = 67 dB(A) Lp a 10 meters = 95 dB(A) - 28 dB(A) = 67 dB(A) 38/12 30625-GB

M 2

REV.0-11/99

SYMBOLS IN THIS MANUAL

 The symbols used in this manual are designed to call your attention to important aspects of the operation of the machine as well as potential hazards and dangers for persons and things.

IMPORTANT ADVICE

- Advice to the User about the safety:
- N.B.: The information contained in the manual can be changed without notice. Potential damages caused in relation to the use of these instructions will not be considered because these are only indicative.

 Remember that the non observance of the indications reported by us might cause damage to persons or things. It is understood, that local dispositions and/or laws must be respected.

WARNING



<u>Situations of danger - no harm to persons</u> <u>or things</u>

Do not use without protective devices providedRemoving or disabling protective devices on the machine is prohibited.

Do not use the machine if it is not in good technical condition

The machine must be in good working order before being used. Defects, especially those which regard the safety of the machine, must be repaired before using the machine.

SAFETY PRECAUTIONS



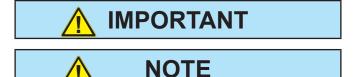
This heading warns of an <u>immediate</u> danger for persons as well for things. Not following the advice can result in serious injury or death.



This heading warns of situations which could result in injury for persons or damage to things.



To this advice can appear a danger for persons as well as for things, for which can appear situations bringing material damage to things.





These headings refer to information which will assis you in the correct use of the machine and/or accessories.

(F)

RFV 2-06/10

SYMBOLS



STOP - Read absolutely and be duly attentive



Read and pay due attention



GENERAL ADVICE - If the advice is not respected damage can happen to persons or things.



HIGH VOLTAGE - Attention High Voltage. There can be parts in voltage, dangerous to touch. The non observance of the advice implies life danger.



FIRE - Danger of flame or fire. If the advice is not respected fires can happen.



HEAT - Hot surfaces. If the advice is not respected burns or damage to things can be caused.



EXPLOSION - Explosive material or danger of explosion. in general. If the advice is not respected there can be explosions.



WATER - Danger of shortcircuit. If the advice is not respected fires or damage to persons can be caused.



SMOKING - The cigarette can cause fire or explosion. If the advice is not respected fires or explosions can be caused.



ACIDS - Danger of corrosion. If the advice is not respected the acids can cause corrosions with damage to persons or things.



WRENCH - Use of the tools. If the advice is not respected damage can be caused to things and even to persons.



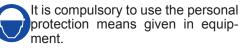
PRESSION - Danger of burns caused by the expulsion of hot liquids under pressure.

PROHIBITIONS No harm for persons

Use only with safety clothing -







Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

Use only with safety protections -



It is a must to use protection means suitable for the different welding works.

Use with only safety material -



It is prohibited to use water to quench fires on the electric machines.

Use only with non inserted voltage -



It is prohibited to make interventions before having disinserted the voltage.

No smoking -



It is prohibited to smoke while filling the tank with fuel.

No welding -



It is forbidden to weld in rooms containing explosive gases.

ADVICE No harm for persons and things

Use only with safety tools, adapted to the specific use -

It is advisable to use tools adapted to the various maintenance works.

Use only with safety protections, specifically suitable It is advisable to use protections suitable for the different welding works.

Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.

Use only with safety protections -



It is advisable to use all protections while shifting the machine.

Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.and/or of maintenance.



(F)

(B) INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

M 2-5

REV.0-06/00



The installation and the general advice concerning the operations, are finalized to the correct use of the machine, in the place where it is used as generator group and/or welder.

	Stop engine when fueling		Do not touch electric devices
	Do not smoke, avoid flames, sparks or electric tools when fueling.	Q	if you are barefoot or with wet clothes.
	Unscrew the cap slowly to let out the fuel vapours.	BOAR	Always keep off leaning sur-
ш	Slowly unscrew the cooling liquid tap if the liquid must be topped up.		faces during work operations.
N U	The vapor and the heated cooling liquid under pressure can burn face, eyes, skin.		Static electricity can demage the parts on the circuit.
ŽШ	The vapor and the heated cooling liquid under pressure can burn face, eyes, skin. Do not fill tank completely. Wipe up spilled fuel before starting engine. Shut off fuel of tank when moving machine (where it is assembled). Avoid spilling fuel on hot engine.		
			An electric shock can kill
			All electric shock call kill
	Sparks may cause the explosion of battery vapours		



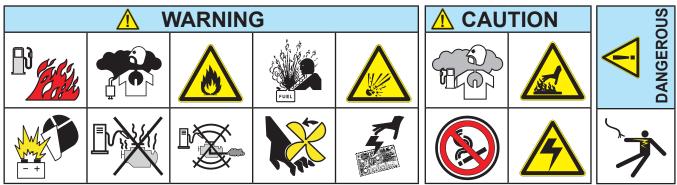
FIRST AID. In case the operator shold be sprayed by accident, from corrosive liquids a/o hot toxic gas or whatever event which may cause serious injuries or death, predispose the first aid in accordance with the ruling labour accident standards or of local instructions.

Skin contact	Wash with water and soap
Eyes contact	Irrigate with plenty of water, if the irritation persists contact a specialist
Ingestion	Do not induce vomit as to avoid the intake of vomit into the lungs, send for a doctor
Suction of liquids from lungs	If you suppose that vomit has entered the lungs (as in case of spontaneous vomit) take the subject to the hospital with the utmost urgency
Inhalation	In case of exposure to high concentration of vapours take immediately to a non polluted zone the person involved



FIRE PREVENTION. In case the working zone, for whatsoever cause goes on fire with flames liable to cause severe wounds or death, follow the first aid as described by the ruling norms or local ones.

EXTINCTION MEANS			
Appropriated	Carbonate anhydride (or carbon dioxyde) powder, foam, nebulized water		
Not to be used	Avoid the use of water jets		
Other indications	Cover eventual shedding not on fire with foam or sand, use water jets to cool off the surfaces close to the fire		
Particular protection	Wear an autorespiratory mask when heavy smoke is present		
Useful warnings	Avoid, by appropriate means to have oil sprays over metallic hot surfaces or over electric contacts (switches,plugs,etc.). In case of oil sprinkling from pressure circuits, keep in mind that the inflamability point is very low.		









REV.1-06/07

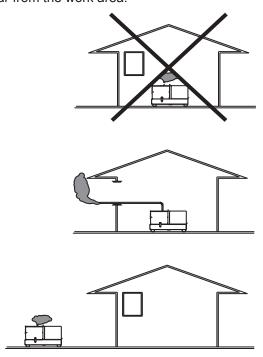
INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

GASOLINE ENGINES

Use in open space, air swept or vent exhaust gases, which contain the deathly carbone oxyde, far from the work area.

DIESEL ENGINES

Use in open space, air swept or vent exhaust gases far from the work area.

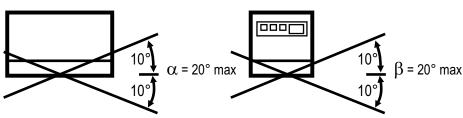


POSITION

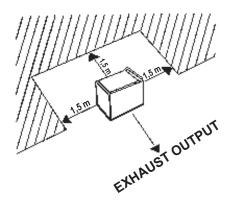
Place the machine on a level surface at a distance of at least 1,5 m from buildings or other plants.



Maximum leaning of the machine (in case of dislevel)



Check that the air gets changed completely and the hot air sent out does not come back inside the set so as to cause a dangerous increase of the temperature.



Make sure that the machine does not move during the work: **block** it possibly with tools and/or devices made to this purpose.

MOVES OF THE MACHINE

At any move check that the engine is **off**, that there are no connections with cables which impede the moves.

PLACE OF THE MACHINE

ATTENTION



For a safer use from the operator **DO NOT** fit the machine in locations with high risk of flood.

Please do not use the machine in weather conditions which are beyond IP protection shown both in the data plate and on page named "technical data" in this same manual.

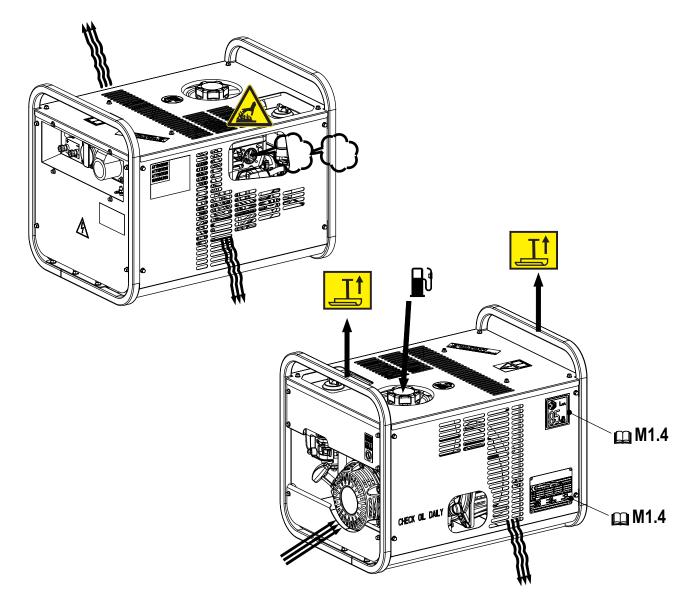


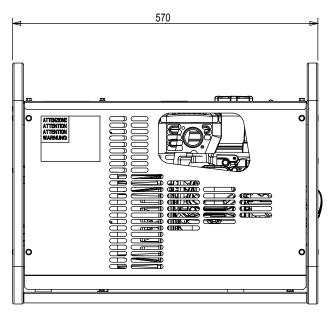
F Installation et dimensions

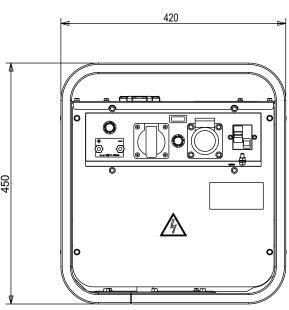
GE 3200 SX

2.7 REV.0-08/12

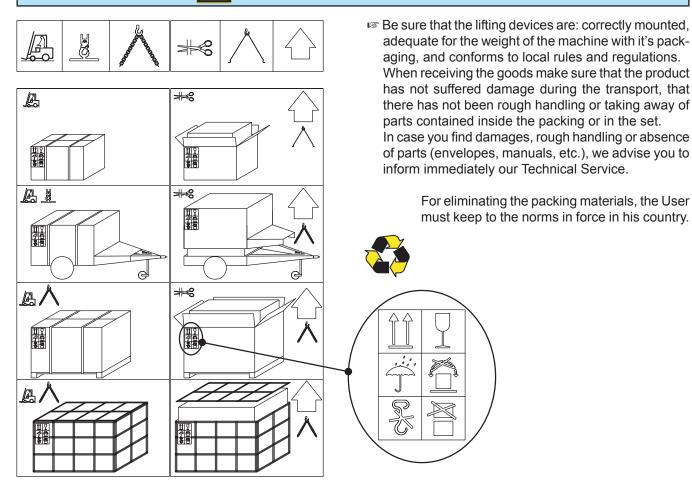
M

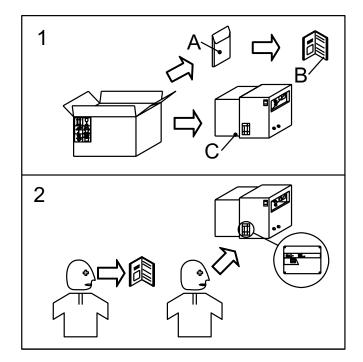






NOTE





- 1) Take the machine (C) out of the shipment packing. Take out of the envelope (A) the user's manual (B).
- 2) Read: the user's manual (B), the plates fixed on the machine, the data plate.







(F)

REV.2-09/11



NOTE

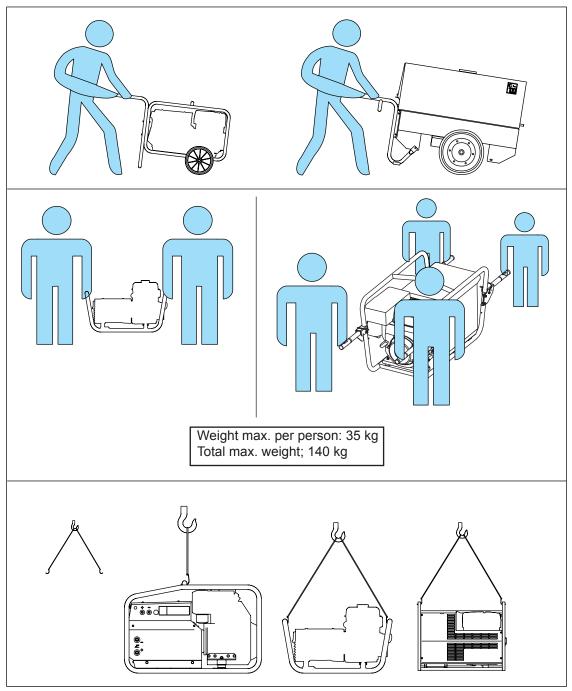
Transportation must always take place with the engine off, electrical cables and starting battery disconnected and fuel tank empty.

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

<u>DO NOT</u> LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTM accessory).

If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.



REV.0-12/11



BATTERY WITHOUT MAINTENANCE (where it is assembled)

The included battery must be activated.

To activate it (fill the included acid) please follow the instructions shown on the manual attached to the battery.

When battery is activated, **DON'T** add any other liquid.



LUBRICANT

Please refer to the motor operating manual for the recommended viscosity.

RECOMMENDED OIL

MOSA recommends selecting **AGIP** engine oil. Refer to the label on the motor for the recommended products.



To check the oil level:

- 1. Remove the oil-fill tap (24) and clean the dip-stick (23).
- 2. Insert the dip-stick into the oil filler without screwing it in.
- 3. If the oil level is low, fill with recommended oil up to the top of the oil filler

Oil fill tap / dip-stick



Upper oil level

AIR

AIR FILTER k that the dry air filter is correct

Check that the dry air filter is correctly installed and that there are no leaks around the filter which could lead to infiltrations of non-filtered air to the inside of the motor.



FUEL



WARNING



Gasoline is highly flammable. Refuel with motor shut off in a flat surfaced well-ventilated area. Do not refuel in the presence of flames. Avoid spilling fuel.



Any eventual spilled fuel and fumes are flammable. Clean any dispersions of fuel before starting up the motor.

Fill the tank with gasoline for automobiles (preferably lead free or with low lead content in order to reduce deposits in the combustion chamber to a minimum).

For further details on the type of gasoline to use, see the motor operating manual supplied.

Do not fill the tank completely; leave a space of approx. 10 mm between the fuel level and the wall of the tank to allow for expansion.



GROUND CONNECTION

Proper grounding is <u>obligatory</u> for all models featuring a ground fault interruptor [G.F.I.] switch. This safety device <u>functions correctly</u> only if the machine is grounded. Use a good quality grounding cable and connect it to the machine's ground terminal (12). Abide by local norms and/or laws concerning safety and electrical installations.

When these operations have been carried out, the unit can be started up for operation.

MOTORS WITH OIL ALERT DEVICE

The "Oil Alert" system is designed to prevent damage to the motor due to an insufficient quantity of oil in the cup. This system automatically shuts off the motor before the oil level falls below the safety limit. If the motor does not start up again after shutting itself off, check the oil level.











GE 3200 SX GE 4500 HBS GE 4500 HBS-AVR M 26

REV.0-01/08



check daily



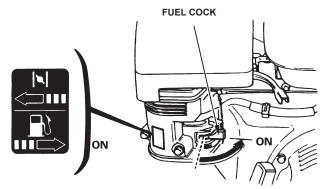


NOTE

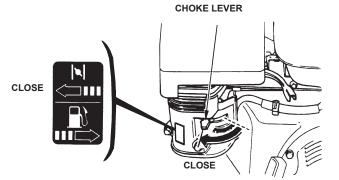
Do not alter the primary conditions of regulation and do not touch the sealed parts.

STARTING

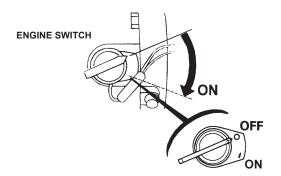
1. Turn the fuel cock (87) to ON.



- 2. Switch the choke control (66) to CLOSE
- **N.B.**: Do not use the air valve if the motor is hot or the air temperature is too high.



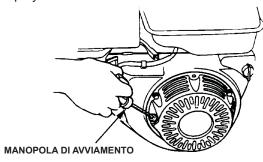
3. Turn the engine switch (28) to the ON position



4. Lightly pull the start-up knob (73) until meeting resistance, then pull decisively.

ATTENTION:

Allow the start-up knob to re-enter slowly, avoiding having it knock against the motor and thereby damaging the start-up system.



5. Once the engine is started, with the starter off, let it turn for a few minutes before drawing the load.

ENGINE STOPPING

For shut down the motor in case of emergency, turn the motor switch (28) to OFF.

To stop the motor under normal conditions, proceed as follows:

- interrupt the power source, switching off all tools connected. If a tool does not feature a power switch, lower the G.F.I. switch lever (D);
 - allow the motor to run without any load for a few minutes;



- Turn the engine switch (28) to OFF.
- Turn the fuel valve to the OFF position.

\triangle

CAUTION

RUNNING-IN

During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, in any case please stick to the rules given in the engine use manual.

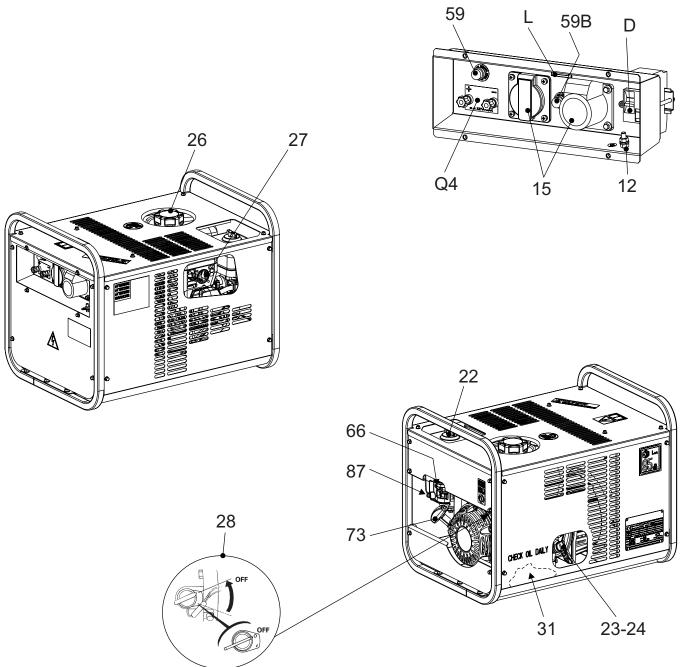












Pos	Descrizione	Description	Description	Descripción
12	Presa di messa a terra	Earth terminal	Prise de mise à terre	Toma de puesta a tierra
15	Presa di corrente in c.a.	A.C. socket	Prises de courant en c.a.	Toma de corriente en c.a
22	Filtro aria motore	Engine air filter	Filtre air moteur	Filtro aire motor
23	Asta livello olio motore	Oil level dipstick	Jauge niveau huile moteur	Aguja nivel aceite motor
24	Tappo caricamento olio motore	Engine oil reservoir cap	Bouchon remplissage huile moteur	Tapón llenado aceite motor
26	Tappo serbatoio	Fuel tank cap	Bouchon réservoir	Tapón depósito
27	Silenziatore di scarico	Muffler	Silencieux d'échappement	Silenciador de descarga
28	Comando Stop	Stop control	Commande stop	Mando stop
31	Tappo scarico olio motore	Oil drain tap	Bouchon décharge huile moteur	Tapón vaciado aceite motor
59	Protezione termica c.b	Battery charger thermal switch	Protection thermique c.b.	Protección térmica c.b
59B	Protezione termica corrente aux	Aux current thermal switch	Protection thermique courant aux.	Protección térmica corr. aux
66	Comando CHOKE	CHOKE button	Bouton CHOKE	Pulsador CHOKE
73	Comando manuale avviamento	Starting push button	Commande manuelle démarrage	Mando manual arrangue
87	Rubinetto carburante	Fuel cock	Robinet de l'essence	Grifo de combustible Interruptor diferencial (30 mA)
D	Interruttore differenziale (30mA)	G.F.I.	Interrupteur différentiel	Interruptor diferencial (30 mA)
L	Spia luminosa corrente alta	A.C. output indicator	Voyants tension alternative	Indicadores luminosos corriente alterna
Q4	Prese carica batteria	Battery charge sockets	Prises charge batterie	Indicadores luminosos corriente alterna Toma carga batería

(F)

(B) USING THE GENERATING SET

GE 3200 SX GE 4500 HBS / GE 4500 HBS-AVR GE 4500 SX / SXE - EAS / SXE-AVR EAS

M 37 REV.0-12/11

DANGEROUS

It is strictly forbidden to connect the group to the public mains a/o to another source of electric power.



Access forbidden to area adjacent to electricity-generating group for all nonauthorized personnel.

The electricity-generating groups are to be considered electrical energy producing stations.

The dangers of electrical energy must be considered together with those related to the presence of chemical substances (fuels, oils, etc.), rotating parts and waste products (fumes, discharge gases, heat, etc.).

GENERATION IN AC (ALTERNATING CURRENT)

Make certain of the efficiency of the ground connection (12).

- See page M25.

230V version

Position the G.F.I. switch to ON.

Tension is now immediately available to the A.C. sockets.

Check that the GREEN lamp over AUX socket is ON (where present).

Connect the electric devices to be powered to the AC sockets, using suitable plugs and cables in prime condition.

Verify that the electrical characteristics of the tension/frequency/power device are compatible with those of the generator.

Low frequency and/or voltage can damage some electrical devices irreparably.

Verify that the ground terminal for the plug is properly grounded and connected to the electrical appliance/ tool to be powered.

For double insulation devices with the symbol , the plug's ground terminal must not be grounded.

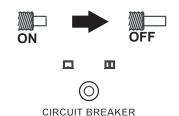
THERMOPROTECTION

The generator is protected against overloads by the thermoprotection (59B).

When current is exceeded, the protection feature intervenes to cut off tension to the AC sockets.

Notes: the intervention of the thermoprotection feature is not instantaneous, but reacts according to an overcurrent/time characteristic, whereby the greater the overcurrent the guicker the intervention.

In case of intervention by the protection feature, verify that the total power for the loads connected does not exceed the declared rating; decrease if necessary. Disconnect the loads and wait a few minutes to allow the thermo-protection to cool down.





Reset the protection feature by pressing the central pole, then connect the load once again.

If the protection should intervene once more, replace it with another one with matching intervention current specifications and/or contact the Service Department.

Note: do not forcibly press the central pole on the thermoprotection to inhibit its intervention, as this could **damage** the unit's alternator irreparably.

GROUND FAULT INTERRUPTOR SWITCH

The high-sensitivity ground fault interruptor switch [G.F.I.] (30mA) (D), guarantees protection against indirect contacts due to faulty ground currents. When the G.F.I. switch picks up a faulty ground current that is higher than 30mA, it intervenes by



immediately cutting off tension to the AC sockets. In case of intervention by this protection feature, reset the G.F.I. switch, bringing the lever to the ON position.

> In case of another intervention, verify that no faulty tools are connected, or replace the G.F.I. switch with another of

matching specifications and/or contact the Service Department.

Notes: verify the operation of the G.F.I. switch at least once a month by pressing the TEST button. The generator must be running and the differential lever in the ON position.

GE 3200 SX GE 4500 HBS / GE 4500 HBS-AVR GE 4500 SX / SXE-EAS / SXE-AVR EAS

M 37.1 REV.0-12/11

GENERATION IN C.C. (Continuous Current)

Maximum power in c.c.: P = 120W - V= 12V AC I = 10A

Generation in c.c. is mainly used to recharge lead batteries.

- Verify that the battery to be charged is not a dry battery, and that it is 12V c.c.
- Position the generator and battery on a flat surface and distant from one another.
- Connect the battery recharge cables one at a time, avoiding accidental contacts between them.
- Note: use cables with a minimum section of 6 mm^2
- Start the motor.
- Once recharging is complete, proceed in opposite sequence, switching off the motor and disconnecting the cables, etc.

THERMOPROTECTION

The 12V c.c. output is protected against overloads by the thermoprotection device (59).

When current is exceeded, the protection feature intervenes to cut off tension to the c.c. terminals (Q4).

Notes: the intervention of the thermoprotection feature is not instantaneous, but reacts according to an overcurrent/time characteristic, whereby the greater the overcurrent the quicker the intervention.

In case of intervention by the protection feature, verify that:

- the c.c. terminal /battery connections respect the polarities:
- the battery is not faulty or has a short-circuited
- the battery level is not too low, with the consequent recharge current being too high.

Eliminate the cause and wait a few minutes to allow the thermoprotection to cool down.

Reset the protection feature by pressing the central pole. If the protection should intervene once more,

replace it with another one with matching intervention current specifications and/ or contact the Service Department.





ATTENTION



The batteries produce explosive gas; sparks, flames, cigarettes, are to be kept far from them. Make sure that when they are being recharged there is adequate ventilation around the battery.

The battery contains sulphuric acid (electrolyte). The contact with eyes and skin may cause severe lesions. Wear protective garments and eye protections.

If the electrolyte comes in contact with the skin, wash with plenty of water.

If the electrolyte comes in contact with the skin, wash with plenty of water. If it comes in contact with the eyes wash with fluent water for at least 15 minutes and rush for a doctor.

The electrolyte is poisonous.

If swallowed drink plenty of water or milk, then milk of magnesia or vegetable oil and call for a doctor. Keep away from children.











①	GE 3200 SX	M
(B) Trouble shooting	GE 4500 HBS	40.2
(F)	GE 4500 HBS-AVR	REV.1-12/11

Problem	Possible cause	Solution
The motor does not start up, or starts up and then stops immediately	 Engine switch a in the wrong positions Lack of or insufficient oil in the motor Faulty motor stopping device (oil-alert) Lack of fuel in tank or fuel tap closed Dirty or faulty spark plug Cold motor Other causes 	 Verify start-up procedure in the Operating Manu Refill or top off Replace Refill the tank. Open the fuel tap Clean or check and eventually replace Hold the CHOKE control, after start-up, for a long period of time Consult the motor Operating Manual.
	,	<u> </u>
Lack of tension to the AC sockets	 G.F.I. switch in the OFF position Intervention of G.F.I. switch due to faulty ground current 	 Position to ON Disconnect load from AC sockets. Position the G.F.I. switch to ON; if the switch intervenes once again, the fault is on board the machine. Contrarily, the cause of the G.F.I. switch intervention is due to a faulty ground current in the load of connection cable. Find and remove the fault.
	3) Faulty G.F.I. switch4) Intervention of circuit breaker (thermoprotection)	 Replace Check total power supplied by generator; if grater than the power reported on the specification nameplate, decrease the load
	5) Faulty thermoprotection6) Faulty alternator	 Replace Check rotating diode windings, alternator excitation capacitor. See specific alternator manual.
(Only AVR Vers.)	7) AVR fuse blown 8) Faulty AVR	7) Check and replace8) Check and replace
No-load output voltage too low or too high	Incorrect motor speed Faulty alternator	 Set the motor's no-load speed Check rotating diode windings, alternator excitation capacitor. See specific alternator manual.
(Only AVR Vers.)	3) AVR out of calibration or fault	3) Adjust VOLT potentiometer of the AVR replace
No-load voltage OK, too low with load	Faulty alternator Overload Number of motor rpm too low	 Replace rotating diodes Check total load and eventually decrease Check the fuel supply circuit. See Motor Operating manual.
(Only AVR Vers.)	4) Faulty AVR	4) Check and replace
Lack of tension to the c.c. terminals	 Thermoprotection intervention Faulty thermoprotection Faulty diode bridge rectifier Faulty alternator winding 	 Check the load current and eventually decrease Replace Replace Replace



WARNING



• Have **<u>qualified</u>** personnel do maintenance and troubleshooting work.

- Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay at-</u> <u>tention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open.
- Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete.
- Use suitable tools and clothes.
- Do not modify the components if not authorized.
 - See pag. M1.1 -



HOT surface can hurt you

PARTS can injure

MOVING

NOTE

By maintenance at care of the utilizer we intend all the operatios concerning the verification of mechanical parts, electrical parts and of the fluids subject to use or consumption during the normal operation of the machine.

For what concerns the fluids we must consider as maintenance even the periodical change and or the refills eventually necessary.

Maintenance operations also include machine cleaning operations when carried out on a periodic basis outside of the normal work cycle.

The repairs <u>cannot be considered</u> among the maintenance activities, i.e. the replacement of parts subject to occasional damages and the replacement of electric and mechanic components consumed in normal use, by the Assistance Authorized Center as well as by manufacturer.

The replacement of tires (for machines equipped with trolleys) must be considered as repair since it is not delivered as standard equipment any lifting system.

The periodic maintenance should be performed according to the schedule shown in the engine manual. An optional hour counter (M) is available to simplify the determination of the working hours.



IMPORTANT



In the maintenance operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

ENGINE and ALTERNATOR

PLEASE REFER TO THE SPECIFIC MANUALS PROVIDED.

Every engine and alternator manufacturer has



maintenance intervals and specific checks for each model: it is necessary to consult the specific engine or alternator USER AND MAINTENANCE manual.

VENTILATION

Make certain there are no obstructions (rags, leaves or other) in the air inlet and outlet openings on the machine, alternator and motor.

ELECTRICAL PANELS

Check condition of cables and connections daily. Clean periodically using a vacuum cleaner, **DO NOT USE COMPRESSED AIR.**

DECALS AND LABELS

All warning and decals should be checked once a year and **replaced** if missing or unreadable.

STRENUOUS OPERATING CONDITIONS

Under extreme operating conditions (frequent stops and starts, dusty environment, cold weather, extended periods of no load operation, fuel with over 0.5% sulphur content) do maintenance more frequently.

BATTERY WITHOUT MAINTENANCE DO NOT OPEN THE BATTERY

The battery is charged automatically from the battery charger circuit suppplied with the engine.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced



NOTE

THE ENGINE PROTECTION NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHARGED REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.



M 45

REV.0-06/07

In case the machine should not be used for more than 30 days, make sure that the room in which it is stored presents a suitable shelter from heat sources, weather changes or anything which can cause rust, corrosion or damages to the machine.

Have **qualified** personnel prepare the machine for storage.

GASOLINE ENGINE

Start the engine: It will run until it stops due to the lack of fuel.

Drain the oil from the engine sump and fill it with new oil (see page M25).

Pour about 10 cc of oil into the spark plug hole and screw the spark plug, after having rotated the crankshaft several times.

Rotate the crankshaft slowly until you feel a certain compression, then leave it.

In case the battery, for the electric start, is assembled, disconnect it.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in o dry place.

DIESEL ENGINE

For short periods of time it is advisable, about every 10 days, to make the machine work with load for 15-30 minutes, for a correct distribution of the lubricant, to recharge the battery and to prevent any possible bloking of the injection system.

For long periods of inactivity, turn to the after soles service of the engine manufacturer.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in a dry place.

In case of necessity for first aid and of fire prevention, see page. M2.5.



IMPORTANT



In the storage operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.



M 46

RFV 0-06/07

Have qualified personnel disassemble the machine and dispose of the parts, including the oil, fuel, etc., in a correct manner when it is to be taken out of service.

As cust off we intend all operations to be made, at utilizer's care, at the end of the use of the machine. This comprises the dismantling of the machine, the subdivision of the several components for a further reutilization or for getting rid of them, the eventual packing and transportation of the eliminated parts up to their delivery to the store, or to the bureau encharged to the cust off or to the storage office, etc.

The several operations concerning the cust off, involve the manipulation of fluids potentially dangerous such as: lubricating oil and battery electrolyte.

The dismantling of metallic parts liable to cause injuries or wounds, must be made wearing heavy gloves and using suitable tools.

The getting rid of the various components of the machine must be made accordingly to rules in force of law a/o local rules.

Particular attention must be paid when getting rid of:

lubricating oils, battery electrolyte, and inflamable liquids such as fuel, cooling liquid.

The machine user is responsible for the observance of the norms concerning the environment conditions with regard to the elimination of the machine being cust off and of all its components.

In case the machine should be cust off without any previous disassembly it is however compulsory to remove:

- tank fuel
- engine lubricating oil
- cooling liquid from the engine
- battery

NOTE: BCS is involved with custing off the machine **only** for the second hand ones, when not reparable. This, of course, after authorization.

In case of necessity for first aid and fire prevention, see page M2.5.



IMPORTANT



In the cust-off operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.

Œ)				REV	/.9-06/11
A	: Alternator	F3	: Stop push-button	L6	: Choke button	
В	: Wire connection unit	G3	: Ignition coil	M6	: Switch CC/CV	
С	: Capacitor	H3	: Spark plug	N6	: Connector – wire feeder	
D	: G.F.I.	13	: Range switch	06	: 420V/110V 3-phase transformer	
E	: Welding PCB transformer	L3	: Oil shut-down button	P6	: Switch IDLE/RUN	
F	: Fuse	M3	: Battery charge diode	Q6	: Hz/V/A analogic instrument	
G	: 400V 3-phase socket	N3 O3	: Relay : Resistor	R6 S6	: EMC filter	
H I	: 230V 1phase socket : 110V 1-phase socket	P3	: Sparkler reactor	T6	: Wire feeder supply switch : Wire feeder socket	
Ĺ	: Socket warning light	Q3	: Output power unit	U6	: DSP chopper PCB	
M	: Hour-counter	R3	: Electric siren	V6	: Power chopper supply PCB	
N	: Voltmeter	S3	: E.P.4 engine protection	Z6	: Switch and leds PCB	
P	: Welding arc regulator	T3	: Engine control PCB	W6	: Hall sensor	
Q	: 230V 3-phase socket	U3	: R.P.M. electronic regulator	X6	: Water heather indicator	
R	: Welding control PCB	V3	: PTO HI control PCB	Y6	: Battery charge indicator	
S	: Welding current ammeter	Z3	: PTO HI 20 I/min push-button	A7	: Transfer pump selector AUT-0-MAN	
Τ	: Welding current regulator	W3	: PTO HI 30 I/min push-button	B7	: Fuel transfer pump	
U	: Current transformer	X3	: PTO HI reset push-button	C7	: "GECO" generating set test	
V	: Welding voltage voltmeter	Y3	: PTO HI 20 I/min indicator	D7	: Flooting with level switches	
Z	: Welding sockets	A4	: PTO HI 30 I/min indicator	E7	: Voltmeter regulator	
X	: Shunt	B4	: PTO HI reset indicator	F7	: WELD/AUX switch	
W	: D.C. inductor	C4	: PTO HI 20 I/min solenoid valve	G7	: Reactor, 3-phase	
Υ	: Welding diode bridge	D4	: PTO HI 30 I/ min solenoid valve	H7	: Switch disconnector	
A1 B1	: Arc striking resistor : Arc striking circuit	E4 F4	: Hydraulic oil lovel gauge	17 L7	: Solenoid stop timer : "VODIA" connector	
C1	: 110V D.C./48V D.C. diode bridge	G4	: Hycraulic oil level gauge : Preheating glow plugs	L7 M7	: "F" EDC4 connector	
D1	: E.P.1 engine protection	H4	: Preheating glow plugs : Preheating gearbox	N7	: OFF-ON-DIAGN. selector	
E1	: Engine stop solenoid	14	: Preheating gearbox	07	: DIAGNOSTIC push-button	
F1	: Acceleration solenoid	L4	: R.C. filter	P7	: DIAGNOSTIC indicator	
G1	: Fuel level transmitter	M4	: Heater with thermostat	Q7	: Welding selector mode	
H1	: Oil or water thermostat	N4	: Choke solenoid	R7	: VRD load	
11	: 48V D.C. socket	04	: Step relay	S7	: 230V 1-phase plug	
L1	: Oil pressure switch	P4	: Circuit breaker	T7	: V/Hz analogic instrument	
M1	: Fuel warning light	Q4	: Battery charge sockets	U7	: Engine protection EP6	
N1	: Battery charge warning light	R4	: Sensor, cooling liquid temperature	V7	: G.F.I. relay supply switch	
01	: Oil pressure warning light	S4	: Sensor, air filter clogging	Z7	: Radio remote control receiver	
P1	: Fuse	T4	: Warning light, air filter clogging	W7	: Radio remote control trasnsmitter	
Q1	: Starter key	U4	: Polarity inverter remote control	X7	: Isometer test push-button	
R1	: Starter motor	V4	: Polarity inverter switch	Y7	: Remote start socket	
S1 T1	: Battery : Battery charge alternator	Z4 W4	: Transformer 230/48V : Diode bridge, polarity change	A8 B8	: Transfer fuel pump control: Ammeter selector switch	
U1	: Battery charge voltage regulator	X4	: Base current diode bridge	C8	: 400V/230V/115V commutator	
V1	: Solenoid valve control PCBT	Y4	: PCB control unit, polarity inverter	D8	: 50/60 Hz switch	
Z1	: Solenoid valve	A5	: Base current switch	E8	: Cold start advance with temp. switch	
W1	: Remote control switch	В5	: Auxiliary push-button ON/OFF	F8	: START/STOP switch	
X1	: Remote control and/or wire feeder socket	C5	: Accelerator electronic control	G8	: Polarity inverter two way switch	
Y1	: Remote control plug	D5	: Actuator	H8	: Engine protection EP7	
A2	: Remote control welding regulator	E5	: Pick-up	18	: AUTOIDLE switch	
B2	: E.P.2 engine protection	F5	: Warning light, high temperature	L8	: AUTOIDLE PCB	
C2	: Fuel level gauge	G5	: Commutator auxiliary power	M8	: A4E2 ECM engine PCB	
D2	: Ammeter	H5	: 24V diode bridge	N8	: Remote emergency stop connector	200
E2	: Frequency meter	15	: Y/A commutator	08	: V/A digital instruments and led VRD F	CB
F2	: Battery charge trasformer	L5	: Emergency stop button	P8	: Water in fuel	
G2 H2	: Battery charge PCB : Voltage selector switch	M5 N5	: Engine protection EP5 : Pre-heat push-button	Q8 R8	: Battery disconnect switch : Inverter	
12	: 48V a.c. socket	05	: Accelerator solenoid PCB	S8	: Overload led	
L2	: Thermal relay	P5	: Oil pressure switch	T8	: Main IT/TN selector	
M2	: Contactor	Q5	: Water temperature switch	U8	: NATO socket 12V	
N2	: G.F.I. and circuit breaker	R5	: Water heater	V8	: Diesel pressure switch	
02	: 42V EEC socket	S5	: Engine connector 24 poles	Z8	: Remote control PCB	
P2	: G.F.I. resistor	T5	: Electronic GFI relais	W8	: Pressure turbo protection	
Q2	: T.E.P. engine protection	U5	: Release coil, circuit breaker	X8	: Water in fuel sender	
R2	: Solenoid control PCBT	V5	: Oil pressure indicator	Y8	: EDC7-UC31 engine PCB	
S2	: Oil level transmitter	Z5	: Water temperature indicator	A9	: Low water level sender	
T2	: Engine stop push-button T.C.1	W5	: Battery voltmeter	В9	: Interface card	
U2	: Engine start push-buttonT.C.1	X5	: Contactor, polarity change	C9	: Limit switch	
V2	: 24V c.a. socket	Y5	: Commutator/switch, series/parallel	D9	: Starter timing card	
Z2	: Thermal magnetic circuit breaker	A6	: Commutator/switch	E9	: Luquid pouring level float	
W2	: S.C.R. protection unit : Remote control socket	B6 C6	: Key switch, on/off : QEA control unit	F9 G9	: Under voltage coil	
X2 Y2	: Remote control socket : Remote control plug	D6	: QEA control unit : Connector, PAC	H9	: Low water level warning light: Chopper driver PCB	
A3	: Insulation moitoring	E6	: Frequency rpm regulator	19	. Onopper unver i OD	
B3	: E.A.S. connector	F6	: Arc-Force selector	L9	•	
C3	: E.A.S. PCB	G6	: Device starting motor	LJ	•	

G6 H6

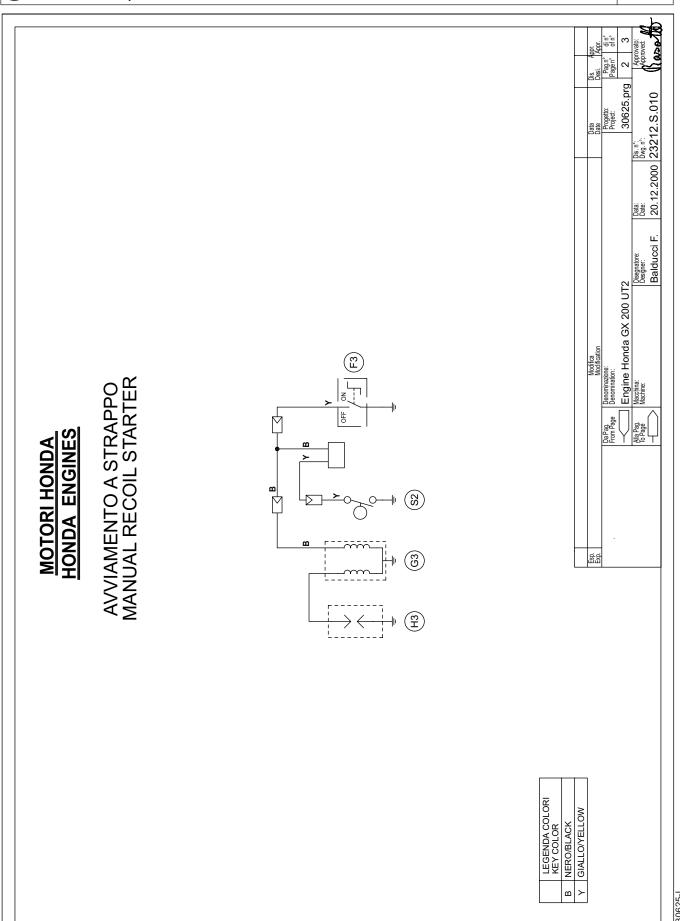
: Device starting motor : Fuel electro pump 12V c.c. : Start Local/Remote selector

: Open circuit voltage switch

: E.A.S. PCB : Booster socket

C3 D3

 Image: Control of the control of t

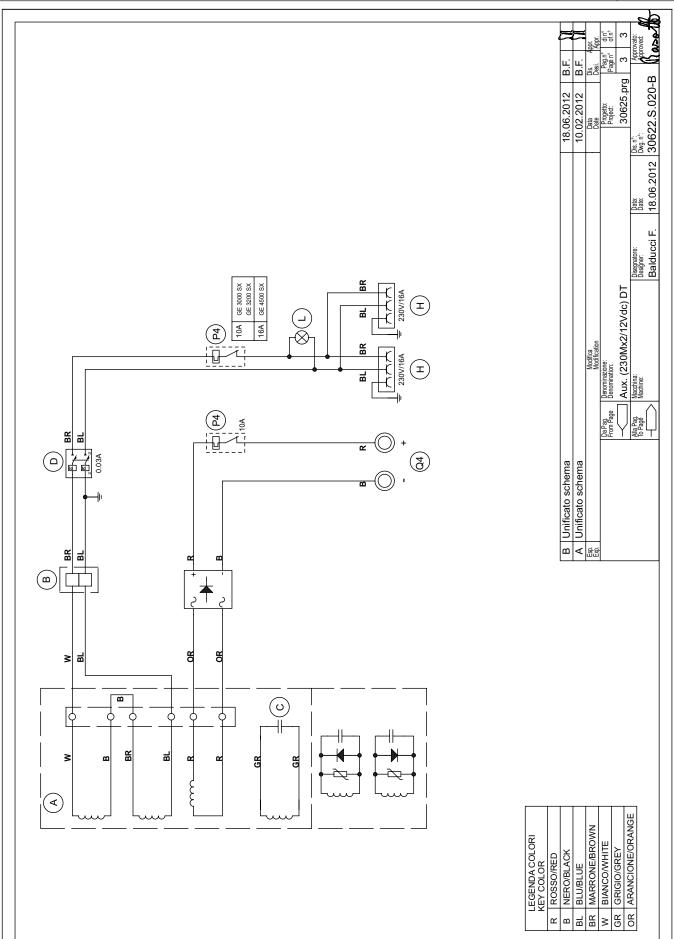


Schema elettrico

Electric diagram

Schemas electriques

GE 3200 SX GE 4500 SX GE 4500 SXE-EAS M 61.2 REV.0-12/11

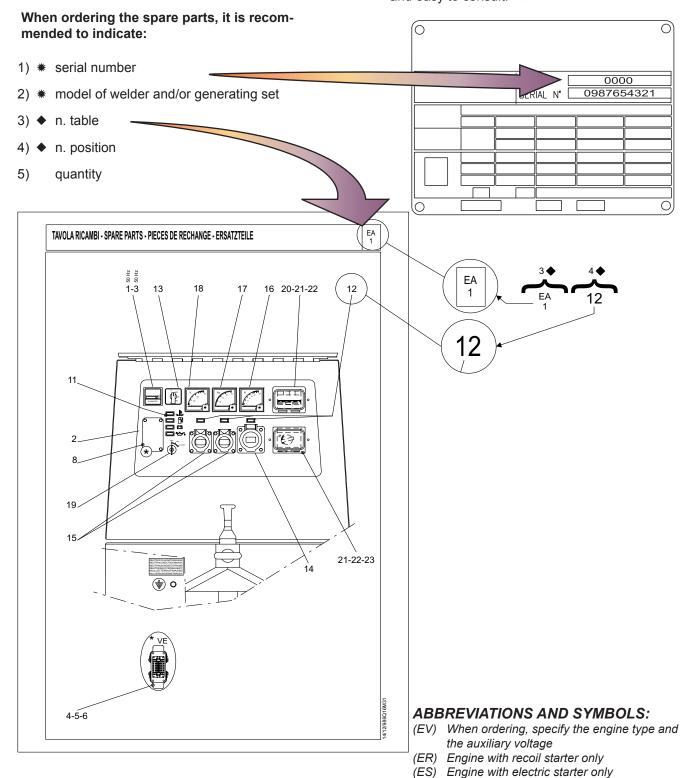


	R
® SPARE PARTS LIST	1
(E)	REV.0-03/00

The manufacturer guarantees that any request for spare parts will be satisfied.

To keep the machine in full working order, when replacement spare parts is required, always ask for genuine parts only.

The requested data are to be found on the data plate located on the machine structure, quite visible and easy to consult. **★**



(VE) E.A.S version only.

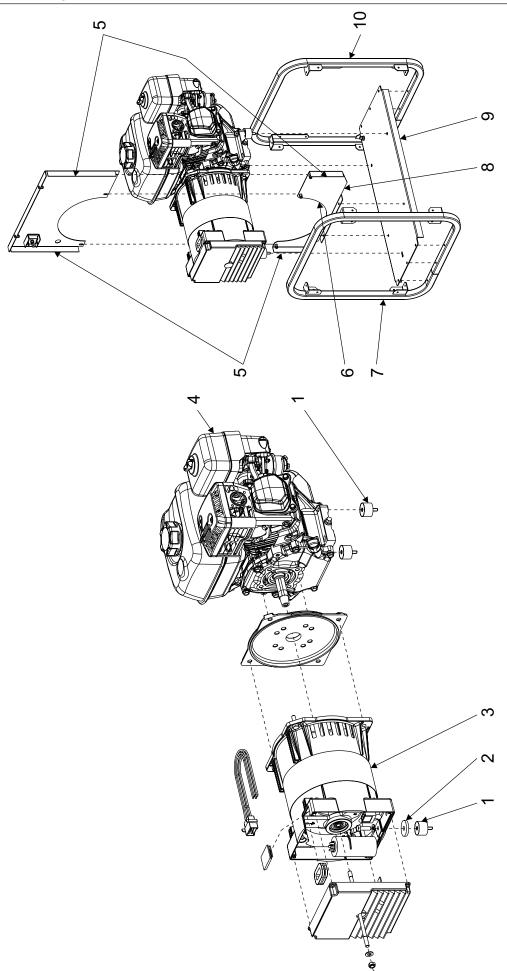
(VS) Special version only(SR) By request only

(QM) When ordering, specify the length in meters

 ☐ Ricambi
 ☐ Ersatzteile
 GM

 ⑤B Spare parts
 ⑤ Tabla de recambios
 GE 3200 SX
 4

 戶 Piéces de rechange
 №
 REV.0-08/12

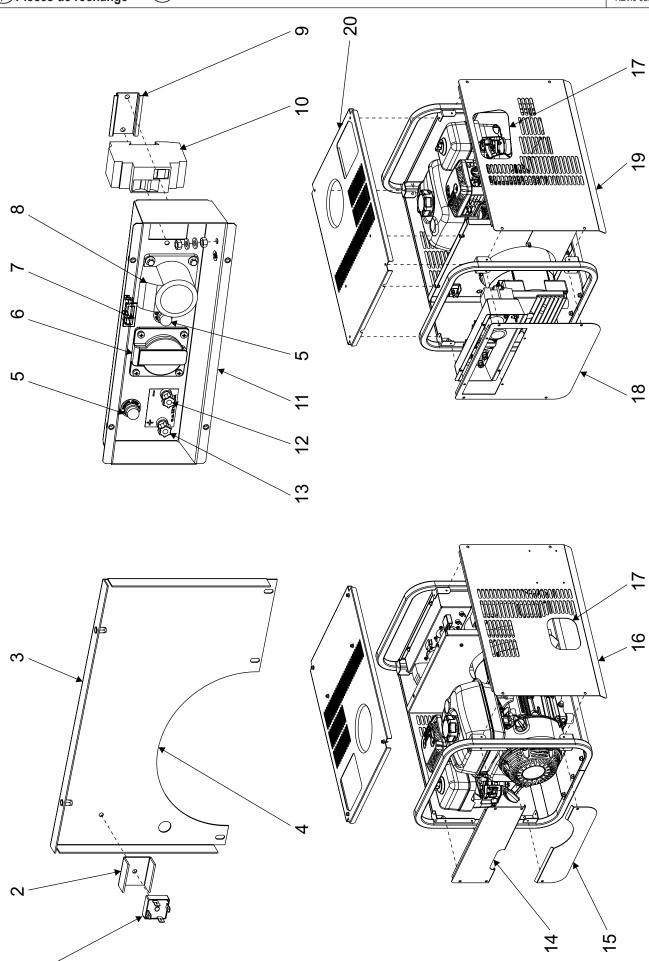


	cambi pare parts éces de rechange	D ErsatzteileE Tabla de recambiosNL	GE 3200 SX		GM 4.1 REV.0-08/12
Pos.	Cod.	Descr.		Note	
1	306411035	SUPPORTO ELASTICO			
2	306202038	RONDELLA			
3	306223100	ALTERNATORE			
4	222622200	MOTORE HONDA			
5	309509005	GUARNIZIONE		qm	
6	102302280	GUARNIZIONE (L=MT.1)		qm	
7	306201145	TELAIO LATO FRONTALE			
8	306228218	PARATIA INFERIORE ALTERNATORE	Ξ		
9	306201047	BASE			
10	306251146	TUBO CURVATO LATO MOTORE			
Pos.	Cod.	Descr.		Note	
1	306411035	SUPPORT, ELASTIC			
2	306202038	WASHER			
3	306223100	SINCRO ALTERNATOR			
4	222622200	HONDA ENGINE			
5	309509005	GASKET		qm	
6	102302280	GASKET (L=MT.1)		qm	
7	306201145	FRAME,FRONT PLATE			
8	306228218	ALTERNATOR UNDERWALL			
9	306201047	BASE			
10	306251146	FRAME, ENGINE SIDE			

 ☐ Ricambi
 ☐ Ersatzteile
 GM

 ⑤B Spare parts
 ⑤ Tabla de recambios
 GE 3200 SX
 5

 戶 Piéces de rechange
 №



Ricambi	Ersatzteile		GM
Spare parts	Tabla de recambios	GE 3200 SX	5.1
F Piéces de rechange	NL NL		REV.1-10/08

(F) Pièc	ces de rechange	NL)		
Pos.	Cod.	Descr.	Note	
1	1270070	PONTE DIODI 120A		
2	306225030	DISSIPATORE PER PONTE DIODI		
3	306228217	PARATIA SUPERIORE ALTERNATORE		
4	102302280	GUARNIZIONE (L=MT.1)	qm	
5	306467109	PROTEZIONE TERMICA (C.B.)		
6	259107241	PRESA SCHUKO 16A 230V - 2P+T		
7	1302530	SEGNALATORE RETT.22OV AC VERDE		
8	307017240	PRESA 220V 16A		
9	306417036	GUIDA FISSAGGIO INTERRUTTORE		
10	220237105	Vedi Cod.256007105		
11	306257020	PANNELLO FRONTALE		
12	306417318	PRESA C.B. NERA (-)		
13	306417316	PRESA C.B. ROSSA (+)		
14	306258015	PANNELLO SUPERIORE LATO MOTORE		
15	306258025	PANNELLO INFERIORE LATO MOTORE		
16	306208005	CARENATURA LATO SERBATOIO		
17	306418310	GUARNIZIONE (L=MT.1)	qm	
18	306228020	PANNELLO LATO ALTERNATORE		
19	306208010	CARENATURA LATO SILENZIATORE		
20	306208021	CARENATURA SUPERIORE		
Pos.	Cod.	Descr.	Note	
1	Cod. 1270070	<i>Descr.</i> DIODE BRIDGE 120A	Note	
1 2	1270070 306225030	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR	Note	
1	1270070	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD	Note	
1 2 3 4	1270070 306225030	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1)	Note qm	
1 2 3 4 5	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.)		
1 2 3 4	1270070 306225030 306228217 102302280	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1)		
1 2 3 4 5 6 7	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN		
1 2 3 4 5 6	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T		
1 2 3 4 5 6 7	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105		
1 2 3 4 5 6 7 8	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020 306417318	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-)		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-) RED BATTERY CHARGER SOCKET (+)		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020 306417318	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-)		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020 306417318 306417316 306258015 306258025	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-) RED BATTERY CHARGER SOCKET (+) TOP PANEL ENGINE SIDE LOWER PANEL ENGINE SIDE		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020 306417318 306417316 306258015 306258025 306208005	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-) RED BATTERY CHARGER SOCKET (+) TOP PANEL ENGINE SIDE LOWER PANEL ENGINE SIDE COVER		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020 306417318 306417316 306258015 306258025 306208005 306418310	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-) RED BATTERY CHARGER SOCKET (+) TOP PANEL ENGINE SIDE LOWER PANEL ENGINE SIDE		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020 306417318 306417316 306258015 306258025 306208005 306418310 306228020	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-) RED BATTERY CHARGER SOCKET (+) TOP PANEL ENGINE SIDE LOWER PANEL ENGINE SIDE COVER PROTECTION GASKET (L=MT.1) PLATE ALTERNATOR SIDE	qm	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	1270070 306225030 306228217 102302280 306467109 259107241 1302530 307017240 306417036 220237105 306257020 306417318 306417316 306258015 306258025 306208005 306418310	DIODE BRIDGE 120A DIODE BRIDGE, DISSIPATOR ALTERNATOR TOP BULKHEAD GASKET (L=MT.1) THERMOPROTECTION (B.C.) SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T RECTANGULAR WARNING LAMP GREEN EEC SOCKET 16A, 220V 2P+T FIXING GUIDE INTERRUPTOR See Part n°256007105 FRONT PANEL BLACK B.C. SOCKET (-) RED BATTERY CHARGER SOCKET (+) TOP PANEL ENGINE SIDE LOWER PANEL ENGINE SIDE COVER PROTECTION GASKET (L=MT.1)	qm	